



2023/2576

14.11.2023

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/2576,

13. november 2023,

millega rakendatakse määrust (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. augusti 2017. aasta määrust (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 329/2007 ⁽¹⁾, eriti selle artikli 47 lõikeid 2 ja 5 ning artiklit 47a,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 30. augustil 2017 vastu määruse (EL) 2017/1509.
- (2) Kooskõlas määruse (EL) 2017/1509 artikli 47a lõikega 1 vaatas nõukogu läbi kõnealuse määruse XV, XVI, XVII ja XVIII lisas esitatud isikute ja üksuste loetelud.
- (3) Kõigi määruse (EL) 2017/1509 XV ja XVI lisas esitatud loeteludes nimetatud isikute ja üksuste vastu kehtestatud piiravad meetmed tuleks kehtima jätta, välja arvatud ühe kõnealuse määruse XV lisasse kantud surnud isiku puhul, keda käsitlev kanne tuleks välja jätta. 16 isikut ja nelja üksust käsitlevaid kandeid tuleks kõnealustes lisades ajakohastada.
- (4) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) alusel loodud ÜRO Julgeolekunõukogu komitee ajakohastas 29. juunil 2023 ja 16. augustil 2023 teavet 23 isiku ja ühe üksuse kohta, kes on kantud määruse (EL) 2017/1509 XIII lisas esitatud loetellu. Seetõttu tuleks 23 isikut ja ühte üksust käsitlevaid kandeid XIII lisas ajakohastada.
- (5) Määrust (EL) 2017/1509 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2017/1509 XIII, XV ja XVI lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

⁽¹⁾ ELT L 224, 31.8.2017, lk 1.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. november 2023

Nõukogu nimel

eesistuja

J. BORRELL FONTELLES

1) Määruse (EL) 2017/1509 XIII lisa muudetakse järgmiselt:

a) pealkirja „Artikli 34 lõigetes 1 ja 3 osutatud isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ jaos „a) Füüsilised isikud“ asendatakse kanded 2, 3, 4, 8, 12, 19, 20, 25, 26, 36, 43, 50, 51, 53, 55, 58, 63, 64, 65, 68, 74, 77 ja 79 järgmistega:

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„2.	Ri Je-Son	Koreakeelne nimi: 리제선; Hiinakeelne nimi: 善濟李 Teise nimega: Ri Che Son	Sünniaeg: 1938	16.7.2009	Endine aatomienergiatööstuse minister. KR DV tuumaprogrammi peamise juhtivasutuse General Bureau of Atomic Energy (GBAE) endine direktor; korraldas mitmeid tuumaprojekte, sh Yongbyon Nuclear Research Centre'i (Yongbyoni tuumauuringute keskus) ja Namchongang Trading Corporationi juhtimist GB AE poolt.
3.	Hwang Sok-hwa	Hwang Sok Ha	Sünniaeg: 26.9.1943	16.7.2009	Direktor asutuses General Bureau of Atomic Energy (GBAE); osaleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi tuumaprogrammis; osales GB AE sisese teaduslike suuniste büroo juhina teaduskomitees tuumauuringute ühisinstituudis.
4.	Ri Hong-sop		Sünniaeg: 26.2.1940 Kodakondsus: KR DV Aadress: Pyongyang, KR DV	16.7.2009	Yongbyon Nuclear Research Centre'i (Yongbyoni tuumauuringute keskus) endine direktor ja tuumarelvainstituudi juht, juhtis kolme tähtsamat rajatist, mis aitavad toota tuumarelvades kasutatavat plutooniumi: tuumakütuse tootmistehas, tuumareaktor ja ümbertöötlemiskäitis.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho; Ra Kyong-Su	Sünniaeg: 4.6.1954 Passi nr: 645120196 Kodakondsus: KR DV	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su on Tanchon Commercial Banki (TCB) ametnik. Sellel ametikohal olles on ta aidanud TCB-l tehinguid teha. Sanktsioonide komitee kandis Tanchon Commercial Banki loetellu 2009. aasta aprillis, kuna see on peamine KR DV finantsüksus, mis vastutab tavarelvastuse, ballistiliste raketide ning sellelaadsete relvade kooste ja tootmisega seotud kaupade müügi eest.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l	Mun Chong-Chol	Sünniaeg: 23.12.1964 Kodakondsus: KR DV Aadress: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, DPRK, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013	Mun Cho'ng-Ch'o'l on Tanchon Commercial Banki (TCB) ametnik. Sellel ametikohal olles on ta aidanud TCB-l tehinguid teha. Sanktsioonide komitee kandis Tanchoni loetellu 2009. aasta aprillis ja see on peamine KR DV finantsüksus, mis tegeleb tavarelvastuse, ballistiliste raketite ning taoliste relvade kooste ja tootmisega seotud kaupade müügiga.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Sünniaeg: 9.2.1963 Passi nr: PS 472330208 (kehtivusaja lõppemise kuupäev: 4.7.2017) Kodakondsus: KR DV Aadress: KR DV	2.3.2016	Kang Mun Kil on korraldanud tuumaenergia valdkonna hankeid Namchongangi (teise nimega Namhung) esindajana.
20.	Kang Ryong		Sünniaeg: 21.8.1969 Kodakondsus: KR DV	2.3.2016	Endine Korea Mining Development Trading Corporationi (KOMID) esindaja Süürias.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Sünniaeg: 25.5.1972 Passi nr: 563120630 Passi kehtivusaja lõppemise kuupäev: 20.3.2018 Kodakondsus: KR DV	2.3.2016	Tanchon Commercial Banki ametnik.
26.	Ri Man Gon		Sünniaeg: 29.10.1945 Passi nr: P0381230469 Passi kehtivusaja lõppemise kuupäev: 6.4.2016 Kodakondsus: KR DV	2.3.2016	Endine laskemoonatööstuse osakonna minister.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
36.	Kim Sok Chol		Sünniaeg: 8.5.1955 Kodakondsus: KRDV Aadress: Myanmar Passi nr: 472310082	30.11.2016	Endine KRDV suursaadik Myanmaris. Ta tegutseb KOMIDi vahendajana. On saanud KOMIDilt abi eest tasu ja korraldab kohtumisi KOMIDi nimel, sealhulgas kohtumine KOMIDi ja Myanmaris kaitsega seotud isikute vahel, et arutada rahalisi küsimusi.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Sünniaeg: 24.10.1957 Passi nr: 108210124 (kehtivusaja lõppemise kuupäev: 4.6.2023) Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Aadress: KRDV	2.6.2017	Korea Töölispartei korraldus- ja nõustamisosakonna sekretär ja juht ning endine asedirektor; selle osakonna ülesandeks on suunata Korea Töölispartei ja KRDV relvajõudude kõige tähtsamate ametikohtade täitmist.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Sünniaeg: 9.3.1944 Kodakondsus: KRDV	2.6.2017	Pak To Chun on laskemoonatööstuse osakonna (MID) endine sekretär ning praegusel ajal nõustab ta tuumarelva- ja raketitega seotud programmide küsimustes. Ta on riigiasjade komisjoni endine liige ning Korea Töölispartei poliitbüroo liige. Suri 27. juulil 2022.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Sünniaasta: 1934 Kodakondsus: KRDV	2.6.2017	Korea Töölispartei propaganda- ja agitatsiooniosakonna asedirektor; see osakond kontrollib kogu KRDV meediat ning valitsus kasutab seda rahva kontrolli all hoidmiseks. Suri 4. veebruaril 2021.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Sünniaeg: 25.1.1925 Kodakondsus: KRDV Aadress: KRDV		Riigiasjade komisjoni aseesimees; nimetatud komisjon juhib ja suunab kõiki KRDV sõjanduse, kaitse ja julgeolekuga seotud tegevusi, sealhulgas soetamisi ja hankeid. Suri 27. jaanuaril 2022.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Sünniaeg: 8.11.1969 Sünnikoht: Pyongyang, KR DV Kodakondsus: KR DV Passi nr: 745420176, kehtivusaja lõppemise kuupäev: 19.10.2020 Sugu: mees	4.8.2017	Endine Foreign Trade Banki esindaja.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Sünniaeg: 25.9.1984 Kodakondsus: KR DV Passi nr: 654320502, kehtivusaja lõppemise kuupäev: 16.9.2019 Sugu: mees	4.8.2017	Korea Kwangson Banking Corporationi esindaja ja endine esindaja asetäitja; Korea Kwangson Banking Corporation osutab finantsteenuseid Tanchon Commercial Banki ja Korea Hyoksin Tradingu heaks, mis on Korea Ryonbong General Corporationi allüksus.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Sünniaeg: 1950 Kodakondsus: KR DV Aadress: KR DV	11.9.2017	Korea Töölispartei sõjalise keskkomisjoni endine liige; kõnealune sõjaline keskkomisjon vastutab Korea Töölispartei militaarpoliitika kujundamise ja rakendamise eest, juhib ja kontrollib KR DV sõjaväge ja aitab juhtida riigi sõjaväelist kaitsetööstust.
64.	Ch'oe So'k Min	Choe Sok Min	Sünniaeg: 25.7.1978 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	22.12.2017	Endine Foreign Trade Banki esindaja välismaal. 2016. aastal oli Ch'oe So'k-min Foreign Trade Banki esindaja asetäitja panga välisfiliaalis. Teda on seostatud sularahaülekannetega, mida on tehtud sellest Foreign Trade Banki välisfiliaalist pankadesse, mis on seotud eriülesandeid täitvate Põhja-Korea organisatsioonide ning Reconnaissance General Bureau (luure üldbüroo) agentidega ja mis asuvad välismaal, eesmärgiga vältida sanktsioone.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Sünniaeg: 23.11.1986 Passi nr: 836420186, väljaandmise kuupäev: 28.10.2016 (kehtivusaja lõppemise kuupäev: 28.10.2021) Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	22.12.2017	Endine Foreign Trade Banki esindaja asetäitja välismaal.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Sünniaeg: 28.1.1966 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees Passi nr: a) 927234267 b) 108120258 (välja antud KR DVs 14.2.2018; kehtivusaja lõppemise kuupäev: 14.2.2023)	22.12.2017	Endine Foreign Trade Banki esindaja asetäitja välismaal.
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Sünniaeg: 1.1.1965 Passi nr: 563335509, kehtivusaja lõppemise kuupäev: 27.8.2018 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	22.12.2017	Endine Korea Daesong Banki esindaja välismaal.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Sünniaasta: 1948 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees Aadress: KR DV	22.12.2017	Töölispartei sekretär ja poliitbüroo liige. Korea Töölispartei poliitbüroo endine asendusliige ning laskemootööstuse osakonna esimene asedirektor.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Sünniaeg: 23.7.1969 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	22.12.2017	Endine Korea Unification Development Banki esindaja välismaal.;

b) pealkirja „Artikli 34 lõigetes 1 ja 3 osutatud isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ jaos „b) Juriidilised isikud, üksused ja asutused“ asendatakse kanne 28 järgmisega:

	Nimi	Teised nimed	Asukoht	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev	Muu teave
„28.	Munitions Industry Department (laskemoonatööstuse osakond)	Military Supplies Industry Department (sõjaliste tarnete tööstuse osakond); MID; Machine Industry Department (masinatööstuse osakond)	Pyongyang, KR DV	2.3.2016	Laskemoonatööstuse osakond (MID) tegeleb KR DV raketiprogrammi peamiste aspektidega. Laskemoonatööstuse osakond vastutab järelevalve eest, mida teostatakse KR DV ballistiliste rakettide, sealhulgas Taepo Dong-2 arendamise üle. Laskemoonatööstuse osakond teostab järelevalvet KR DV relvatootmise ning teadus- ja arendusprogrammide üle, sealhulgas KR DV ballistiliste rakettide programmi üle. Second Economic Committee (teine majanduskomitee) ja Second Academy of Natural Sciences (Teine Loodusteaduste Akadeemia), mis kanti samuti loetellu 2010. aasta augustis, alluvad laskemoonatööstuse osakonnale. Laskemoonatööstuse osakond on viimastel aastatel teinud tööd, et arendada mobiilset kontinentidevahelist ballistilist raketti KN08. Laskemoonatööstuse osakond teostab järelevalvet KR DV tuumaprogrammi üle. Tuumarelvainstituut allub laskemoonatööstuse osakonnale.“

2) Määruse (EL) 2017/1509 XV lisa muudetakse järgmiselt:

a) pealkirja „Artikli 34 lõigetes 1 ja 3 osutatud isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ jao „a) Füüsilised isikud, kes on loetellu kantud vastavalt artikli 34 lõike 4 punktile a“ kanne 3 jäetakse välja ja kanded 4, 7, 10, 11, 17, 28, 29 ja 31 asendatakse järgmistega:

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Sünniaeg: 10.6.1933 Passi nr: 554410661 Sugu: mees	22.12.2009	Korea rahvaarmee kindral. Rahvaarmee üldpoliitika osakonna endine asedirektor ja rahvaarmee logistikabüroo endine asedirektor (surnud Kim Jong-ili sõjaline nõunik). Viibis Kim Jong Uni poolt 2012. aastal läbi viidud strateegilise raketiväe juhatuse inspekteerimisel. Korea Töölispartei keskkomitee endine liige. Imperialismi Vastu Võitleva Korea Veteranide Komitee esimees. Pak Jae Gyongi kirjeldati kui 9. septembril 2022 KRDV asutamise 74. aastapäeva puhul Pyongyangis toimunud Kim Jong Uni bankettidele kutsutud veteranide kaadri liiget.
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Sünniaeg: 1946 Sünnikoht: Pyongan-Pukto, KRDV Sugu: mees	19.12.2011	Korea Töölispartei poliitbüroo asendusliige ja keskkomitee liige, Korea Rahvademokraatliku Vabariigi riigiasjade komisjoni liige ning alates 2023. aasta juunist ühisrinde osakonna nõunik. ÜRO Julgeolekunõukogu poolt sanktsioneeritud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau (RGB)) endine juht.
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Sünniaeg: 1.1.1942 Sugu: mees	20.5.2016	Laskemoonatööstuse osakonna (MID) asedirektor. Laskemoonatööstuse osakond, mille ÜRO Julgeolekunõukogu kandis loetellu 2. märtsil 2016, on seotud KRDV raketiprogrammi põhiaspektidega. Laskemoonatööstuse osakond vastutab järelevalve eest, mida teostatakse KRDV ballistiliste rakettide arendamise üle, sealhulgas teadusuuringute ja arendusprogrammide üle. Oma ametikohast tulenevalt vastutab Hong KRDV tuumarelv-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide eest. Ta viibis kontinentidevahelise ballistilise raketi Hwasong-15 väljatulistamise juures 28. novembril 2017. Osales 2020. aasta juulis Korea Töölispartei sõjalise keskkomisjoni koosolekul, mis oli pühendatud „sõjalisele heidutusele“ – selle eufemismiga viidatakse KRDV tuumaprogrammile. Valiti 2021. aasta jaanuaris uuesti partei keskkomiteesse. 2023. aasta märtsis pildistati teda koos Kim Jong Uniga kontrollimas väidetavaid tuumalõhkepeasid, mis on valmis ballistilistele rakettidele paigaldamiseks.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Sugu: mees	20.5.2016	Korea rahvaarmee kindral. Nimetati 2022. aasta juunis KR DV riiklike kaitseküsimuste keskseks organiks oleva Korea Töölispartei sõjalise keskkomisjoni liikmeks. Sõjalise julgeoleku juhtimiskeskuse direktor. Sellest tulenevalt vastutab ta KR DV tuumarelva-, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvade alaste programmide toetamise või edendamise eest. Käis koos Kim Jong Uniga läbi aegade suurimal suure laskekaugusega suurtükkide laskeõppusel. Valiti 2021. aasta jaanuaris uuesti partei keskkomiteesse.
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Sugu: mees	20.5.2016	Töölispartei keskkomitee poliitbüroo juhatuse endine liige, sõjalise keskkomisjoni endine aseesimees, Korea Töölispartei keskkomitee endine sekretär. Riigiasjade komisjoni liige, kindralleitnant ja peastaabi endine ülem. Viis läbi 25. aprillil 2022 toimunud sõjalise paraadi ametliku vastuvõtmise, mis näitab tema rolli KR DV tuumarelva-, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvade alaste programmide toetamises või edendamises ja vastutust selle eest.
28.	Kim Su Gil 김수길	Kim Su-gil	Sünniaeg: 1950	21.4.2022	Korea rahvaarmee poliitbüroo direktorina aastatel 2018–2021, riigiasjade komisjoni liikmena aastatel 2019–2021 ning Pyongyangi linna parteikomitee peasekretärina 2023. aastal ja poliitbüroo asendusliikmena on ta vastutav Korea Töölispartei otsuste rakendamise eest, mis on seotud tuuma- ja ballistiliste raketide programmide väljatöötamisega, millega rikutakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ja 2397 (2017).

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Sünniaeg: 1955 või 1956 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	21.4.2022	Korea Töölispartei Kaitseuringute Akadeemia komitee esimehena ja Korea Töölispartei keskkomitee liikmena on tal oluline roll KR DV massihävitusrelvade alaste programmide väljatöötamises ja vastutab selle eest. Ta edutati 2019. aasta augustis kindralkoloneliks ja sai 16. veebruari teadus- ja tehnoloogiaauhinna, on automatiseerimise uurimisinstituudi direktor ja Kim Chaeki Tehnikaülikooli instituudi direktor ning Korea Töölispartei keskkomitee osakonna asedirektor, ta osales 4. juulil 2017 ja 28. juulil 2017 kontinentidevahelise ballistilise raketi Hwasong-14 väljatulistamistel ning enamiku muude raketide väljatulistamistel 2017. ja 2019. aastal ning 2020. aasta märtsis.
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Sünniaeg: 1960 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	21.4.2022	Laskemoonatööstuse osakonna endise direktorina ja alates 1. jaanuarist 2023 Korea Töölispartei keskkomitee liikmena vastutab ta olulise rolli täitmise eest KR DV massihävitusrelvade programmide väljatöötamisel nii tuuma- kui ballistikavaldkondades. Ta saatis Kim Jong Uni visiidil riiklikusse lennundus- ja kosmoserengu ametisse enne 2022. aasta märtsis toimunud kontinentidevahelise ballistilise raketi väljatulistamist ning osales 2021. aasta riiklikul kaitsenäitusel, millel näidati uusi relvasüsteeme. Asedirektorina viibis ta 4. juulil 2017 ja 28. juulil 2017 toimunud kontinentidevahelise ballistilise raketi Hwasong-14 katsetustel ning osales 22. juulil 2019 toimunud üritusel, kus Kim Jong Un kontrollis uut tüüpi allveelaeva, mis KR DV väitel on ette nähtud „strateegilisel“ põhjusel allveelaevadelt ballistiliste raketide väljatulistamiseks ja mis tõenäoliselt suudab kanda tuumalõhkepeasid, ning 25. juulil ja 30. juulil 2019 ning 2. augustil 2019 toimunud ballistiliste raketide väljatulistamistel.“;

- b) pealkirja „Artikli 34 lõigetes 1 ja 3 osutatud isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ jaos „b) Juriidilised isikud, üksused ja asutused, kes on loetellu kantud vastavalt artikli 34 lõike 4 punktile a“ asendatakse kanne 4 järgmisega:

	Nimi	Teised nimed	Asukoht	Loetellu kandmise kuupäev	Muu teave
„4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Yongbyoni tuumauuringute keskus) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Rajatised, mis on võimelised tootma lõhustuvat materjali sõjaliseks kasutuseks, sealhulgas 5 MW (e) reaktor, plutooniumi ümbertöötlemisrajatis (radiokeemialabor) ja teatud uraani rikastamise rajatis. Keskust haldab General Bureau of Atomic Energy (aatomenergia üldbüroo) (ÜRO Julgeolekunõukogu kandis üksuse loetellu 16.7.2009). ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1874 kohaselt moodustatud ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes teatati märkidest jahutusveesüsteemi võimalike katsete kohta kergeveereaktoris, satelliidifotodest, mis näitavad, et 5 MW reaktor jätkas töötamist, samuti märkidest radiokeemialabori soojusjaama korstnast aeg-ajalt väljuva suitsu kohta. Uraandioksiidi tootmishoonest tulevad aurupilved näitasid tõenäoliselt, et KRDV jätkab lõhustuvate materjalide tootmist.“

- 3) Määruse (EL) 1509/2017 XVI lisa muudetakse järgmiselt:

- a) pealkirja „Artikli 34 lõigetes 1 ja 3 osutatud isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ jaos „a) Füüsilised isikud“ asendatakse kanded 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 ja 31 järgmistega:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjused
„8.	KIM Chang Hyok teise nimega: James Kim 김창혁	Sünniaeg: 29.4.1963 Sünnikoht: N. Hamgyong Passi nr: 4721 30058	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Kim Chang Hyok on Pan Systems Pyongyangi esindaja Malaisias. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. On loonud loetellu kantud ettevõtte Pan Systems Pyongyang variettevõtte „Glocom“ variettevõtete nimel mitu kontot Malaisias. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade ekspordimise katseid.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjused
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Sünniaeg: 11.8.1959 Sünnikoht: Jaapan	22.1.2018	Pan Systems Pyongyangi direktor. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
11.	PYON Won Gun 변원군	Sünniaeg: 13.3.1968 Sünnikoht: S. Phyongan Teenistuspassi nr: 836220035 Passi nr: 290220142	22.1.2018	Pan Systems Pyongyangi varifirma Glocomi direktor. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. Glocom reklaamib sõjaliste ja paramilitaarsete organisatsioonide jaoks mõeldud raadiosideseadmeid. ÜRO ekspertide rühm tegi samuti kindlaks, et Pyon Won Gun on KR DV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
12.	PAE Won Chol 배원철	Sünniaeg: 30.8.1969 Sünnikoht: Pyongyang Diplomaatilise passi nr: 654310150	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Pae Won Chol on KR DV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
13.	RI Sin Song 리신송		22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Ri Sin Song on KR DV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjused
14.	KIM Sung Su 김성수		22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Kim Sung Su on Pan Systems Pyongyangi esindaja Hiinas. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Kim Pyong Chol on KR DV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
31.	O Yong Ho	Sünniaeg: 25.12.1961 Passi nr: 108410041 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees	12.12.2022	Venemaa Föderatsioonis Moskvast töötava esindajana, kellel on otsesed sidemed Teise Loodusteaduste Akadeemiaga, osaleb O Yong Ho diplomaatilise staatuse alusel ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2094 (2013) sätestatud sanktsioneeritud üksuse tegevuses. See üksus on tuntud massihävitusrelvade leviku alase tegevuse poolest, mis toob kasu KR DV tuumarelva-, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvade alastele programmidele. Ta püüdis hankida KR DV raketiprogrammi nimel kolmandatest riikidest raketikomponente, sealhulgas aramiidkiudu, roostevabast terasest torusid ja kuullaagreid. Samuti on ta püüdnud hankida hulgaliselt tuumatarneriikide grupi kontrolli all olevaid kaupu ballistilistes raketites kasutamiseks, sealhulgas kevlarit, aramiidkiudu, lennukikütust, kuullaagreid ja täppisfreepinke. Sellest tulenevalt on ta otseselt seotud KR DV tuumarelva-, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvade alastele programmidele rahaliste vahendite ja varustuse andmisega.“;

b) pealkirja „Artikli 34 lõigetes 1 ja 3 osutatud isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ jaos „b) Juriidilised isikud, üksused ja asutused“ asendatakse kanded 4, 5 ja 6 järgmistega:

	Nimi (ja võimalikud teised nimed)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjused
„4.	Pan Systems Pyongyang teise nimega: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Aadress: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK	16.10.2017	Pan Systems on aidanud hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest, püüdes müüa Eritreale relvi ja nendega seotud materjali. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconnaissance General Bureau) ja Pan Systems töötab luure üldbüroo heaks. ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Aadress: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	21.4.2022	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC tegutseb Eritrea kaitseväge alluvuses või juhtimisel ning asub Eritrea kaitseväge Asha Golgoli sõjalise tehnilise keskuse kompleksis, mida kasutatakse tsiviil-, sõjalise ja poolsõjalise varustuse tootmiseks, ümberehitamiseks või parandamiseks. Nimetatud üksus on seotud sanktsioonidest kõrvalehoidmisega ja vastutab KR DV tuuma- ja ballistiliste programmide toetamise eest, kuna tehti kindlaks, et ta oli 2016. aasta juulis Hiina saadetise (mis sisaldas KR DVst pärit sõjalise side varustust) adressaat. Suurem osa asjaomasest varustusest pärines GLOCOMilt, mis on sõjalise ülekandearustuse tarnimisele spetsialiseerunud KR DV ettevõtte, mis on seotud KR DV luureteenistustega, rikkudes eelkõige ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2270 (2016). ÜRO ekspertide rühma 2023. aasta märtsi lõpparuandes esitatakse teave selle kohta, et Pan Systems jätkab relvade eksportimise katseid.
6.	Korea General Corporation for External Construction (teiste nimedega: KOGEN, GENCO) 조선대외건설총회 사	Aadress: Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) on teatanud, et kasutab KR DV töotajaid projektide jaoks teistes riikides, sealhulgas KR DV ametliku internetiportaali Naenara kaudu. Seega on KOGEN seotud sanktsioonidest kõrvalehoidmisega, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017), millega keelatakse lähetada välisriiki töotajaid, kelle palk makstakse KR DV valitsusele ja mida võidakse kasutada tuuma- ja ballistiliste raketite programmide toetamiseks, ning on vastutav KR DV tuuma- ja ballistiliste raketite programmide rahalise toetamise eest, kuna ta annab režiimile üle kogu välismaale saadetud töotajate palga või osa sellest, mis on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2397 (2017) keelatud tegevus.“